



# Máltai Hírek



A Magyar Máltai Lovagok Szövetsége  
és a Magyar Máltai Szeretetszolgálat lapja

XVI. évfolyam 4. szám

2010. december



**A vörösiszap-katasztrófa**

## Tartalom

Elnöki levél	3
Naptár – mi történt	4–7
Naptár – mi várható	8
Elnöki gondolatok – Krisztus Király Országának polgárai katasztrófák idején	9
Rólunk	
– Bemutakozás	10
– Búcsúzunk	11

## Impresszum

Máltai Hírek

A Magyar Máltai Lovagok

Szövetsége és a

Magyar Máltai Szeretetszolgálat lapja

**Felelős kiadó:** az MMLSz és az MMSz elnöke

**Főszerkesztő:** Szabadhegy Péter

**E-mail:** peter@szabadhegy.hu

**Az MMLSz címe:** 1014 Budapest, Fortuna u. 10.

**Honlap:** www.mmlsz.hu

**E-mail:** mmlsz@t-online.hu

**Fax:** 1-375-5174

**Az MMSz címe:** 1125 Budapest, Szarvas Gábor út 58–60.

**Honlap:** www.maltai.hu

**E-mail:** mmszok@maltai.hu

**Fax:** 1-391-4728

Készítette a D-Plus Kft.

ügyvezető: Németh László

1037 Budapest, Csillaghegyi út 19–21.

Tel./fax: 453-2772

internet: www.d-plus.hu

e-mail: nemeth@d-plus.hu

A következő lapzárta:

2011. február 10.

# A vörösiszap-katasztrófa

Az ajkai térségben október 4-én bekövetkezett iszapkatasztrófa után néhány órával az MMSz egységei a helyszínre érkeztek. A polgárőrségtől a devecseri autóbusszállomáson kaptak egy kis épületet, ahol ellátóközpontot, „Fogadó”-t létesítettek, és az M8-as út mellett egy vállalkozó magtárában raktárat rendezhettek be.

Elindították tejáratukat, amely azóta is 2-3 gépkocsival folyamatosan üzemel Devecser és Kolontár településeken. Kávét, teát, üdítőt, szendvicset, esetenként csokoládét, valamint egyszerű gyógyászati készítményeket, gyógyszereket adnak a védekezésben, kárelhárításban rész tvevő személyzetnek és a segítő lakosságnak. Egy-egy kivonulással 60-100 személyt látnak el, naponta 8-10 kivonulást végeznek, és 500-800 adagot osztanak szét. Október 30-tól a 200-300 adag meleg étel szétosztásával a lakosság, ill. a kárelhárításban részt vevők étkeztetésében is segítenek. Ajkán és Devecserben irodát nyitottak, és 20-25 fő MMSz-önkéntes folyamatosan jelen van a helyszínen.

A katasztrófa után egy héttel elindította az MMSz „albérleti” programját. Lényege, hogy azoknak a károsultaknak, akik nem tudnak visszaköltözni tönkrement ingatlanjaikba, legalább fél évig lakást bérelnék a térségben, és a bérleti díj fizetését az MMSz vállalja magára. E programban 100 db albérlet lehetőségét teremtette meg a Szeretetszolgálat. Ezenfelül 3 nagycsalád lakhatását vásárolt ingatlannal oldották meg. Az első



időszakban a védekezéshez, kármentéshez több ezer gumicsizmát, védőruhákat, védőmaszkot, kéziszerszámot, különféle takarítóeszközt, higiéniai anyagokat biztosítottak, és a kárelhárítást 5 db zagyszivattyú üzemeltetésével, ecet, sósav, fertőtlenítőszer átadásával segítették. A katasztrófavédelem részére főzéshez élelmiszer-alapanyagokat, konzerveket stb. biztosítottak. Kezdetben a kitelepített lakosságnak több száz m<sup>3</sup> ruhaneműt, takarókat, élelmiszersomagokat adtak, majd élelmiszersomagokat készítettek a visszaköltöző lakosoknak. Ellátásukhoz jelenleg is folyamatosan nyújtanak segítséget élelmiszer, ásványvíz, tisztító- és fertőtlenítőszer átadásával.

A maró lúgtól sérüléseket szenvedett emberek gyógyítására a Zepter International Ungarn Kft. 10 db Bioptron Pro 1 nagyállványos polarizáltfényterápiás orvostechikai készüléket adományozott a Magyar Máltai Szeretetszolgálatnak. Az adomány értéke 4 500 000 Ft. E lámpák kölcsönzésével és a kezelésekkal az iszap okozta égési sebek gyógyulását segítik elő.

A katasztrófa okozta lelki sérülések feldolgozásában pszichológusok segítenek.

# Elnöki levél

## Kedves Rendtársaink és Barátaink!

A Máltai Hírek utolsó öt számában vázoltuk az elmúlt 15, tulajdonképpen 20 év teljesítményeit, eredményeit.

Összefoglalva, hitbuzgalmi téren egy átfogó és mélyreható hálózat felépítését valósítottuk meg. Ennek elemei (a) az évente 6-szor megtartott lelkigyakorlat, (b) 3 zárandoklat, (c) a csütörtök esti szentmisék a Fortuna utcában, (d) évente 9 nagy egyházi ünnepen való aktív részvétel, (e) az Apor Vilmos ereklye beépítése és felszentelése kápolnánkban, (f) valamint a Magyar Katolikus Püspöki Karral és a Szentszéki Nunciussal évente tartott konzultáció.

Karitatív, szociális téren döntő jelentőségű volt a Szeretetszolgálat és a Szövetség között létrehozott megegyezés és a kialakult testvéri együttműködés. Ezt egyrészt kifejezte az elnök és számos rendtag csatlakozása a Szeretetszolgálathoz, másrészt a Szeretetszolgálat számos tagjának felvétele a Rendbe. Így alakulhatott ki a Szeretetszolgálat programja évi 260 projekttel.

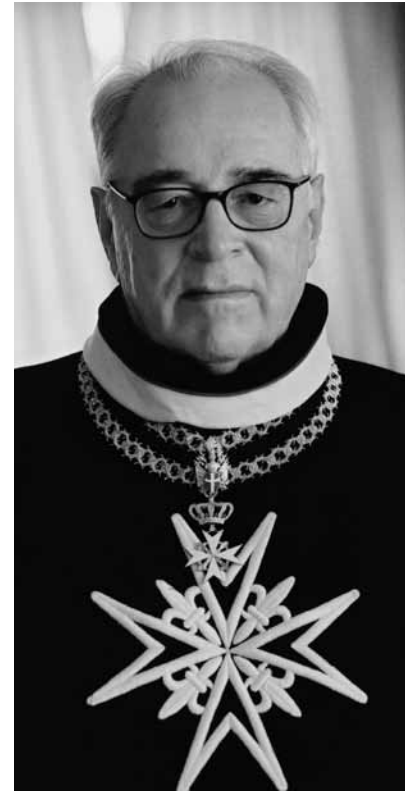
A Magyar Szövetség Renddel kialakult viszonya egyedülálló. Ezt kifejezte elhunyt Nagymesterünk háromszoros és az új Nagymester két év alatt tett kétszeri látogatása hazánkban. A Szövetség a

Nagykáptalan ülésein, az évi lourdes-i rendi zárandoklaton, az ispotályosi és kancellári konferenciákon, a rendi mozgássérült- és ifjúsági táborokon nagy számmal és aktívan vett részt. Így a Rend a Szövetség valamennyi felterjesztésére és javaslatára, a pénzügyeket beleértve, pozitívan válaszolt.

Végül is a Szövetség szervezeti és működési tevékenysége is példamutató. Ehhez tartozik az Alapszabály reformja, 90 új tag és 10 obedienciás lovag felvétele, 10 új bizottság létrehozatala, a Fortuna utcai székház visszaszerzése és fenntartása, az intézményrendszer (évente 2 tanácsülés, 2 elnöki kollokvium, 1 Szent István-napi fogadás) kibővítése, a „Máltai Hírek” felfejlesztése és végül is Vajay Szabolcs óriási értékű genealógiai könyvtárának átvétele.

Megállapíthatom, hogy a Szövetség vezetősége 15 év után a Szövetséget minden területen kiváló formában adja át utódainak.

Ez az eredmény azonban nem egy személy vagy egy kis csoport érdeme. Sokan, nagyon sokat dolgoztak a Máltai Keresztért, és azok is, akik nem voltak nagyon aktívak, jelenlétükkel, részvételük különböző formáival járultak hozzá



a Szövetség magyarországi fejlődéséhez. A búcsú pillanatában mindegyiketekhez fordulok a köszönet szavával. A köszönet szavával és azzal a kérelemmel, hogy dolgozzatok tovább a Máltai Keresztért. Amennyiben az elmúlt 15 (alelnökséggel együtt 20) évben valakit is megbántottam volna, úgy itt és most kérek ezért elnézést, mindegyiketekkel szemben rendtársi szeretettel voltam.

Kérlek Benneteket, támogassátok munkájában Szövetségünk új vezetőségét Rendünk jelszavának szellemében: „Tuitio fidei, obsequium pauperum”.

*O'sváth György*

# Naptár – mi történt

## ♥ Segítségnyújtás Felsőzsolcán

A rendkívüli időjárás észak-magyarországi árvízkárosultjait a Felsőzsolcán létesített ideiglenes segélykoordinációs kirendeltségéről segítette az MMSz. A munkába bekapcsolódtak a helyi fiatalok és a jezsuita novíciusok is.

● Szeptember 8-án a Fortuna utcai színházban lévő kápolnában szentmisevel ünnepelte a MMLSz magyar delegációja rendünk patrónusának, kápolnánk védőszentjének, **Filermoi Boldogasszonynak ünnepét.**

● Szeptember 17–19. között tartotta az **MMLSz Német nyelvterületi delegációja éves Közgyűlését és lelki gyakorlatát** Salzburgban. Festői környezetben, gyönyörű időben. 10 dáma és 13 lovag volt jelen, ami Karácsonyi Miklós delegátus szerint is többéves rekord. Kiváló, a napi gyakorlatban is remekül alkalmazható elmélkedések hangzottak el Keresztes Péter atya előadásában! Bár ez igazán nem újdonság – első osztályú volt a szervezés mind a hely kiválasztásában, mind a lebonyolításban, amiért Clary Aldringen Máriának jár köszönet!

♥ **A tatabányai Máltai Játsszóter 2010.** szeptember 19-én, vasárnap ünnepelte 10. születésnapját. Az egész napos ingyenes rendezvényen a gyermek fellépők műsorai mellett számos ügyességi versenyen, lovagi tornán, kézművessátorban mutathatták meg a fiatalok tudásukat. E jeles alkalomból Levente Péter „Kopog?” című ajándék „kacagó koncerttel” lepte meg a gyermekeket, s a Tatabányai Tűzoltó Zenekar 15 órától zenélt az egybegyűlteknek.

## ♥ Felelős gazdát a Nyugati téri aluljárónak!

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat és a Hajléktalanokért Közalapítvány – mint a Nyugati téri aluljárót jelképesen örökbe fogadó szervezetek – a szeptember 23-i rendezvényükön javasolták, hogy legyen végre felelős gazdája a Nyugati téri aluljárónak, kerüljön egy kézbe a tulajdonosi jogok képviselője, a terület üzemeltetője. Az elmúlt hónapokban információ pontot nyitottak az aluljáróban, ahonnan a közelben elérhető szociális pontokhoz irányíthatják a rászorulókat. A terület helyreállítását, a régtől esedékes karbantartási munkálatok elvégzését és a rendszeres takarítást követheti majd az egységes arculatú üzletsor kialakítása, közüzemi ügyfélszolgálatok, kávézók és kulturált reggelizőhelyek, játszótér létesítése.

## ♥ AUDI adomány

Az AUDI Hungária Motors Kft. 5000 euróval támogatja az MMSz működését. Az adományt dr. Werner Widuckel az idei Audi focikupán adta át dr. Báthy Andrásnének, az MMSz Nyugat-Dunántúli Régió titkárnak.

## ♥ Máltai orvosok a moldvai csángóknál

Az MMSz Nemzetközi Missziós Orvoscsoportja szeptember 30. és október 2. között, három napon át, moldvai csángó falvakban végzett szűrővizsgálatokat. Három faluban, Csikfaluban, Lábnyikban és Külsőrekecsinyben, a templomok tövében felállított mobil sátrorkházakban majd négyszáz felnőttet és gyereket vizsgáltak az orvosaink. Elszomorító tapasztalat: a települések higiénés állapota az elmaradott ázsiai, afrikai országokéhoz mérhető, a csatornázás és az ivóvízellá-

tás hiánya a fertőző betegségek terjedésének melegágyaként gyerekek száza- it teszi bélférgessé, tetvessé, bolhássá. A kezeletlen magasvérnyomás-betegség túlzó (200 Hgmm-es és afeletti szisztolés) értékekkel a stroke időzített bombájaként leselkedik már a középkorúakra. Az idősök szoláris és porártalmaként a katarakta (szürkehályog) és a kúszóhártya gyakori szembetegség, s a megvakuláshoz vezető legfőbb ok. Minden harmadik felnőtt mozgásszervi gyulladástól szenved, az ellátás reménye nélkül.

♥ Október 1-jén Pintér Sándor belügy- miniszter az **újjaépítés** menetéről tájékozódott **Felsőzsolcán.** Az eseményen jelen volt Kozma Imre atya is. A Kós Károly Egyesülés tervezőirodáján Zsigmond László igazgató maketten mutatta meg a felépülő házakat, majd ezt követően a miniszter úr a Városházán emléklapokat adott át. Az ünnepségen Kozma Imre atya az emberi összefogás szép és nemes példájaként említette, hogy az árvíz után megmozdult az ország, aki csak tehette segített, és segít a mai napig – fogalmazott. Az MMSz új bútorokat juttat azoknak, akiknek összedől az otthonuk és mindenük megsemmisült. A károsultak számára bútorkatalógust készített, amelyből kiválaszthatják, amire szükségük van. Ezt követően egy nyíregyházi vállalkozás gyártja és szállítja a kiválasztott bútorokat, a lakásokba beállítja, és összeszerelve adja át a családoknak. Az MMSz 100 otthon berendezéséhez nyújt támogatást.

● **Máltai zarándoklat Compostelába** Rendünk nagymestere, Fra' Matthew Festing Compostela szent évének alkalmából 2010. október 1–3. között



A magyar zarándokcsoport Compostelában

ti időpontra nemzetközi zarándoklatot hirdetett meg. A szentföldi zarándoklat mintájára a Magyar Szövetség Fatimával is összekapcsolt zarándoklatot szervezett Compostelába szeptember 30. és október 7. között. A magyar résztvevők csoportját Kállay Ubul Tamás alelnök, megválasztott elnök vezette. A 30 fős magyar csapatban 7 rendtag, továbbá családtagok és barátok vettek részt, melynek lelki vezetője Pásztor Zoltán káplánunk volt. A zarándokút a résztvevőknek lehetőséget adott arra is, hogy Portugália más, egyházi jellegű nevezetességeivel, műemlékeivel ismerkedhessenek meg.

#### ♥ „Testvérkapcsolat”

Ez év májusában, német máltaiak vendégül látásával kezdődött a Dunaföldvári MMSz Csoport és a Niederaichbachi MHD Csoport együttműködése. Október 2-án Regensburgban ünnepelték 50 éves fennállásukat az ottani püspökséghez tartozó helységek (városok, falvak) máltai aktivistái, amelyre meghívták a dunaföldváriakat is Szentgyörgyvár Károly régióvezetővel együtt. Az ünnepelést összekötötték egy segélyszállítmány indításával. Püspöki áldással két teherautót indítottak, egyet Lengyelország felé, a másikat Dunaföldvárra.

#### ● ♥ Mindszenty-ház Innsbruckban

A Szuverén Máltai Lovagrend és a Magyar Máltai Szeretetszolgálat tagjai jelenlétében zajlott az 1956-os forradalomról való megemlékezés Innsbruckban 2010. október 15-én, ami egyben a Mindszenty Magyar Ház átadása is volt. Az ünnepség keretében felavatták a „Menekülés” című szoboralkotást, mely emléket állít 1956 bukásának. A megemlékezésen részt vettek az ausztriai magyar szervezetek képviselői, az 56-os menekültek és családjaik, valamint az egyház, a város és a tartomány képviselői. Köszönet illeti Baittrok Lászlót és dr. Szabados Pétert a meghívásért és a szervezésért.

#### ♥ Lakiteleki konferencia

Az MMSz munkatársai, önkéntesei 2010. október 8–10. között három napot töltöttek Lakiteleken, a Szeretetszolgálat idején, immár kilencedik országos konferenciáján. A találkozó címe és témája ez volt: „Nem vagyunk egyformák. Előítéleteink.” Vecsei Miklós alelnök nyitotta meg a konferenciát, gondolatébresztő előadásában szólt a Szeretetszolgálat szerteágazó tevékenységéről és több modellprogramról, amelyek a társadalom peremén élőket segítik. A megnyitónak szánt szentmisét késő este

mutatta be Kozma Imre atya, a Szeretetszolgálat elnöke, aki ekkor érkezett meg Devecserből. Szombat délelőtt a fogyatékkal élőket sújtó előítéletekről és a börtönmisszióról szóltak az előadók, majd a csoportbeszélgetések következtek. Szombat délután közös játék oldotta a konferencia programját, melybe jó kedvűen kapcsolódtak be a résztvevők. „Útravalóul” pedig Székely János püspök atya szavai kísérték el minket, aki a konferenciát záró vasárnapi szentmisét mutatta be.

♥ A Budapesten sikeresen működő **Kórházi Önkéntes Szolgálat** (jelenleg két csoport) október 10–15. között tapasztalatcserén vett részt a drezdai „Grüne Damen” kórházi szolgálatnál. A kórházi máltai segítők nyugdíjas hölgyek, akik már túl vannak munkáséveiken, de úgy érzik, még szívesen tennének valami értelmeset, hasznosat. Bejárnak kórházakba, felkeresik azokat a betegeket, akiket nem látogat senki. Leülnek az ágyához, beszélgetnek vele, felrázzák a párnájukat, meghallgatják panaszait, vesznek nekik újságot, gyümölcsöt, lapot írnak, kikísérik őket a fürdőszobába stb. Ők nem az ápolónők helyettesei, de esetenként nekik is segítenek pl. egy új ágy elkészítésében, felhúzásában. A látogatás alkalmával a munkatársak a drezdai Szent József kórházban és a Panschwitz Kuckau-i fogyatékos intézményben tettek látogatást, ahonnan a további együttműködés reményében, sok hasznos tapasztalattal gazdagodva tértek haza.

● **Halottak napján, november 2-án** a Budavári Nagyboldogasszony-templomban tartotta meg a MMLSz magyar delegációja szentmise keretében a szokásos megemlékezését. A misét dr. Bolberitz Pál apostoli protonotárius mutatta be.

A felcsendülő Mozart Requiemet egy ifjúsági kórusral kiegészítve adta elő a templom ének- és zenekara.

● November 5-én, Szent Imre ünnepén, a Budai Ciszterci Szent Imre-templomban ünnepelte meg a MMLSz magyar delegációja **Boldog Apor Vilmos emléknapiját**. Az ünnepi szentmisét Brückner Ákos atya celebrálta.

### ♥ Orvoscsoport a pokoli toronyban

Az MMSz önkéntes orvoscsoportja – Hungarian Maltese Medical Rescue Team – 2010 novemberének első hetében a veszprémi „pokoli torony” lakóinál végzett egészségügyi szűrővizsgálatot. A vizsgálatok a legsúlyosabb szövődé-nyekkel járó rendszerbetegségek kiszűrésén túl, bőrgyógyászati (melanomaszűrés) és szemészeti (ortoptikai) betegségek diagnosztikájára és ellátására terjedtek ki. A legmegrázóbb esettel a torony hetedik emeletének egyik zugában találkoztak. Egy ötvenéves, veleszületetten mozgáskorlátozott, fogyaté- kosságokkal élő nőt, hosszú éveken át orvosi kontroll és ellátás nélkül zárta magába a pokol tornya: lift híján napról napra, a külvilágtól elvágyva szenved el gyermekparalízise adta életét...

### ♥ Segélykoncert az iszapkárosultak javára

Az Osztrák Kulturális Fórum és a Crescendo Nyári Akadémiát szervező Ének a Nemzetekért Kulturális Alapítvány szervezésében 2010. november 16-án **Bartók Eszter és a Hangfestők** (Sinha Róbert, Vidák Róbert) koncertet adott az Osztrák Kulturális Fórum szalonjában. Az est fővédnöke: Prof. Dr. Dr. h.c. Erich Kussbach, a Szuverén Máltai Lovagrend magyarországi nagykövete volt. Az összegyűlt adományokat Hamar Domonkos, a Crescendo ügyvezetője

adta át Kozma Imre atyának. Az MMSz elnöke köszönetet mondott a támogatá- sért, és a Szeretetszolgálat azt az iszap- károsultak megsegítésére fordítja.

### ♥ 15 éves a váci Máltai Szeretőkórház

A Vác főterén álló épület 1732–1751 között szemináriumnak épült, majd az irgalmasok rendháza lett. Migazzi Kristóf (1714–1803) püspök 1785-ben adta át a Betegápoló Irgalmasrend szer- zetesének, akik kórházat és Borromei Szent Károlyról elnevezett kápolnát alakítottak ki a rendház mellett. 1970-ig a város legjelentősebb egészségügyi intézménye volt a „Régi Kórház”. Az 1995 novemberétől az Irgalmas Rend tulajdonába visszakerült – jelenleg 120 ágyas – kórházat a Magyar Máltai Sze- retetszolgálat Alapítványa működteti. A máltaiak az irgalmasok jelmondatát próbálják megvalósítani: „Janua patet, cor magis” – „Kapunk nyitva, szívünk még inkább”. A korábbi „elfekvő-utókeze- lő” funkciót új tartalommal töltik meg, így a beletörődve megboldogulást várók kórháza a remény és esély kórházává változott. A kórház 125 éves és máltai működtetésének 15 éves évfordulójá- ról bensőséges ünnepségen emlékeztek meg a rendtagok, a kórház dolgozói és a vendégek: dr. Hirling András igazga- tó-főorvos előadása után Kozma Imre atya irgalmasrendi szerzetes, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat elnöke ünnepi szentmisét celebrált, majd agape zárta a bensőséges együttléteket.

### ● Őszi Tanácsülés és megemlékezés a Fortuna utcában

Október 30-án megtartotta utolsó Tanács- ülését az MMLSz leköszönő Elnöksége. O'sváth György elnök a kezdő ima és halottainkról való megemlékezés után elsőként arról tájékoztatta a jelenlevő- ket, hogy a Sovereign Council elfogadta

beterjesztését az újonnan megválasztott Elnökségről és Tanácsról. Ehhez gra- tulált és sikeres, Isten áldotta munkát kívánt. Az ebédszünet után az ülés részt- vevői az újonnan megválasztott elnök Kállay Ubul Tamás terveit hallgatta meg. A záró imát követően a Tanácsülés részt- vevői átvonultak a Mátyás-templomba, ahol 4 órakor kezdődött a gyászmise a szeptemberben elhunyt Mgr. Frank Miklós, az MMLSz vezető káplánja lelki üdvéért. A szertartást celebráló utód, prof. Dr. Bolberitz Pál nagykeresztes tiszteletbeli konventuális káplán méltatta elődje kiváló személyiségét és elvülhe- tetlen érdemeit a Szövetség munkájá- ban. Ehhez csatlakozott O'sváth György MMLSz-elnök a Fortuna utcai agapé keretében, ahol mindenki nagy szeretet- tel emlékezett meg az elhunyttról.

### ● Búcsúnapi ünnepi szentmise és harangszentelés Pátyon

Pátyon 2007 októberében kezdődött meg az új katolikus templom építé- se. Idén november 7-én került sor az immár hagyományos, a templom védő- szentjének, Szent Imrének búcsúnapi ünnepi püspöki szentmiséjére, melynek idén is az épülő új katolikus templom adott méltó otthont. Az ünnepi szent- mise keretében szentelte meg Spányi Antal megyés püspök a nemrégiben adományból felépült harangtoronyban elhelyezett öt harangot. Az építés irányí- tója Schumicky András, műszaki ellen- őre Czigler Ágoston. Értékelve a pátyi közösség eddigi erőfeszítéseit, remény van a befejezéshez szükséges pénzöss- zeg jelentős részének állami források- ból való biztosítására.

### ♥ Megújult a miskolci Népkönyha

November 19-én, a miskolci „Csilla von Boeselager” Ház Szent Erzsébet kápol- najának búcsúján Mikolai Vince diós-



### A miskolci MMSz-népkönyha megújítási ünnepség

győri plébános, az Észak-Magyarországi Régió máltai lelki vezetője szentelte fel azt az épületrészt, ahol a miskolci máltai csoport 15 éve népkönyhát üzemeltet. A projekt az ÉMOP 4.2.1/A Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése program keretében 49 746 038 Ft támogatásban részesült. Az előírásoknak megfelelő akadálymentesítéssel megvalósult a fogyatékkal élő emberek számára az esélyegyenlőség biztosítása, szociális célú helyiségek kialakításával a megfelelő szolgáltatási háttér megteremtése és segítő szolgáltatások bevezetése. Megtörtént az épületrésznek infrastrukturális fejlesztése, felújítása, korszerűsítése, az eszközök és bútorzat cseréje. A felújítás során az épületrészben 10 fő ápolásra szoruló személy részére új gondozószobákat alakított ki az MMSz. Erre az eseményre készült el az emlékfal, ami a Szeretetszolgálat küldetésére figyelmeztet, és a ház 1996-os megnyitását idézi fel. Kiállításra került Melocco Miklós 1992-ben Csilla asszonyról mintázott mellszobra.

♥ Az erdélyi Kisküküllő menti Bethlenszentmiklósi Általános Iskola

magyar tagozatán szeretne **anyanyelvén tanulni** 12 magyar diák Küküllővárról és Boldogfárváról, mert erre szülőfalujukban nincs lehetőségük. Az MMSz Észak-Magyarországi Régió központjához fordultak segítségért az elkötelezett pedagógusok, akik szeretnék folytatni áldozatos munkájukat, viszont üzemanyagra, biztosításra, autójavításra 2000 euró szükséges ahhoz, hogy a gyermekeket mikrobuszokkal szállíthassák az iskolába, anyanyelvi oktatásra. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat október 3-án a miskolci Régiségvásárból indította el a „Magyar nyelvoktatás támogatása Erdélyben” elnevezésű programját. Az erre a célra gyűjtött, és összegyűlt pénzt december 5-én, Szent Miklós püspök ünnepének vigíliáján adta át a helyszínen a régió küldöttsége.

### ● Az Árpád-házi Szent Erzsébet tiszteletére tett kassai zarándoklat

November 12–14. között 46 személy vett részt Budapestről a kassai zarándoklaton, közöttük 15 máltai és 2 johannita rendtag. Hozájuk csatlakozott még a felvidéken élő 7 máltai és 2 johannita rendtárs is. Szombaton a Szent Erzsébet Akadémia – Pasztorációs Központban

Legeza László tartott előadást „Pálosok Magyarországon” címmel. Vasárnap reggel 9 órakor magyar nyelvű ünnepi szentmisét mutatott be a Szent Erzsébet-dómban professor dr. Bolberitz Pál nagykeresztes tiszteletbeli konventuális káplán, apostoli protonotárius. Vele együtt misézett Pásztor Zoltán kassai püspöki helynök, rendi káplán, valamint két felvidéki, magyar anyanyelvű atya is. Jelen volt František Knapik polgármester és családja is. Az ünnepi szentmise után többen a kassai református templomban vettek részt az ottani istentiszteleten. Az emlékező program megszervezéséért és a lelki táplálkozásért köszönet és hála illeti a vendéglátókat, élükön Semsey Ilonával.

### ♥ ● Kárpátalja segítése osztrákok segítségével

Idén, immár sokadszor, 2010. november 25-én ismét jelentősebb adománnyal sikerült segíteni Kárpátaljának. A HOBI rehabilitációs eszközöket forgalmazó és gyártó cég ismét jelentős adományt biztosított Kárpátalja számára. Több mint 100 darab tolokocsit, több szétszedhető elektromos ágyat adományozott a magyar mintára elkezdett kárpátaljai máltai tolokocsi és rehabilitációs eszközök kölcsönzője számára. Mindemellett osztrák adományozók egy mikrobusznyi karácsonyi csomagot is összekészítettek kárpátaljai árvaházban lakók számára. Schumicky András, Makuk János egy-egy pótkocsis mikrobusszal, és az MMSz mikrobuszával együtt sem tudták elhozni a teljes adományt. Köszönjük azoknak a bécsi osztrák nyugdíjasoknak, akik nevüket elhallgatva, lassan 15 éve folyamatosan támogatják Beregszászon a máltai munkát. Az ő anyagi támogatásuknak köszönhetően tudnak naponta 30 főre főzni rászoruló családoknak a beregszászi máltaiak.

# Naptár – mi várható?

## Magyar Máltai Lovagok Szövetsége 2011. évi rendezvények, programok 1. változat (2010. október 30.)

Dátum	Hely	Rendezvény	
01. 05. 17 <sup>30</sup>	Budapest/Váci u.	Johannita–Máltai találkozó	JRMT
01. 13–16.	Velence	Szórvány lelkigyakorlat	MMLSz
02. 12 – 13.	Florida/Serrasol	É.-Amerikai Del. lelkinap	É-Am. Del.
03. 17–20.	Fehérvárcsurgó	Obedienciás lelkigyakorlat	MMLSz.
03. 18–20.	Sarród	Dámák lelkigyakorlata	MMLSz
04. 15.	Budapest/Fortuna u.	Tanácsülés	MMLSz
04. 15–17.	Esztergom	Szövetségi lelkigyakorlat + elnöki kollokvium	MMLSz
04. 29–05. 03.	Lourdes	Lourdes-i zárandoklat	MMLSz
05. 07. 10 <sup>00</sup>	Esztergom	Mindszenty-emlékmise	Magy. Del.
05.? 18 <sup>00</sup>	Budapest/Szt. Imre-templom	Apor-ünnep	Magy. Del.
06. 09–06. 14.	Csíksomlyó	Csíksomlyói zárandoklat	Magy. Del.
06. 24.	Budapest/Fortuna u. Budapest/Mátyás-templom	Magyar Delegáció Közgyűlés Szent János-nap – Szentmise Avatások	Magy. Del.
06. 25.	Washington	Szent János-nap, Közgyűlés	É.-Am. Del. É.-Am. Del.
07. 23–30.	Olaszország/Lignano-S.	Nyári mozgássérült tábor	MMLSz
?	Erdély/Előpatak	Közép-eur. mozgássérülttábor	MMLSz
08. 19. 17 <sup>00</sup>	Budapest/Fortuna u.	Elnöki kollokvium	
08. 19. 19 <sup>00</sup>		Fogadás	MMLSz
08. 20. 16 <sup>00</sup>	Budapest	Szent Jobb-körmenet	MMLSz
08. 27.	Bécs	Szent István-mise	Német Del.
09. 08. 18 <sup>30</sup>	Budapest/Fortuna u.	Philermoi Szűzanya ünnepe	MMLSz
09. 15. 19 <sup>30</sup>	Ausztria/Mariazell	Német Del. közgyűlés,	
09. 15–17.	- ” -	lelkigyakorlat és zárandoklat	Német Ny.Del.
?	?	Magyar Del. lelkigyakorlata	Magy Del.
11. 02. 19 <sup>00</sup>	Bp. Mátyás-templom	Requiem	Magy. Del.
11. 11.	Budapest/Fortuna u.	Tanácsülés	MMLSz
11. 11–13.	Kassa	Szent Erzsébet-zárandoklat	Magy. Del.
12. 11.	Budapest/Fortuna u.?	Mikulás-ünnepség	Magy. Del.
12. 22. 18 <sup>30</sup>	Budapest/Fortuna u.	Karácsonyi ünnepség	Magy. Del.
12. 31. 16 <sup>00</sup>	Budapest/Fortuna u.	Év végi hálaadás	Magy. Del.

### A Magyar Delegáció állandó programjai:

minden héten csütörtökön 18.30 órakor szentmise a szövetségi kápolnában, és a csütörtök délutáni, esti program a Székházban. A szövetségi tanácsülés (1997. nov. 15.) határozata értelmében 3 magyarországi ünnepi programunkon – Szent János-nap, Szent Jobb-körmenet, Philermoi Szűzanya napja – a részvétel a Magyarországon élő, és ez időpontokban itthon tartózkodó rendtagok részére kötelező, a távolmaradást és indoklást a Kancellárnak jelenteni kell.



# Krisztus Király

## Országának polgárai katasztrófák idején

Európai országainkban már nincsenek klasszikus királyságok, s ha létezik is néhány király, királynő, már nem rendelkeznek valós hatalommal, nem irányítói népüknek.

Kérdés, hogy a democráciákban nem korszerű királykép hatással van e Krisztus-képünkre?

A Biblia Krisztus királyságát a pásztorkirályok (Saul, Dávid...) vonalába helyezi, akiknek szolgálata megkérdőjelezhetetlen volt. Jellemzi őket az önállóság, az erő, a szükséges képességek birtoklása, az érzelmeik fölötti uralom a rájuk bízott nép szolgálata érdekében, amelyért Isten előtt vállalnak felelősséget.

Krisztus királysága már akkor szóba került, amikor még jászolban feküdt. A Napkeleti Bölcsék a zsidók újszülött királyát keresték s találták meg a betlehemi pásztorok téli szálláshelyén egy barlangistállóban.

Végül keresztjére is kiírták három nyelven: A Názáreti Jézus, a Zsidók Királya! Mi történik itt? A kereszt a trón, és tövisből van a korona? Ha Jézus határozottan állította, hogy király, akkor nem a mi fogalmaink szerinti, hanem valami egészen más királyságról van szó. Ő király, aki nem karddal, hanem kereszttel indul „hódítani”. Király, aki nem azért jött, hogy neki szolgáljanak, hanem, hogy Ő szolgáljon.

Működését ezekkel a szavakkal kezdte: „Az idő betelt, közel van az Isten országa”. Hol van ez az ország? Mindenütt, ahol hirdetik az Evangéliumot és Krisztust befogadják. Itt van, mint kis mus-

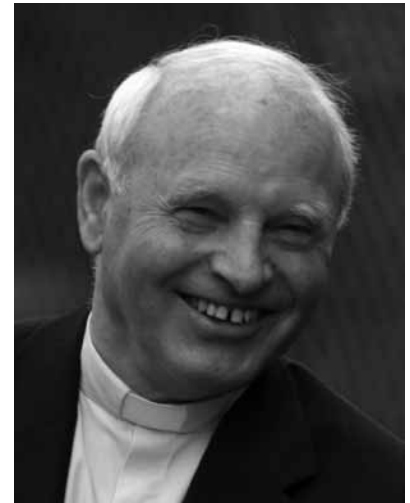
tárg, ami hatalmas fává fejlődik. Itt van, mint földre vetett búzaszem, amely termést hoz.

Jézus valóban király, de országa nem e világból való. Ez a világ a fegyverek hatalmát és a pénz uralmát jelenti. Isten országa pedig a szeretet uralma és a lélek békéje.

Jézus királyságának titkára világít rá, illetve az ő országa polgárainak királyi útját jelöli ki egy orosz karácsonyi legenda, amely a Negyedik királyról regél. E király, másik három királlyal együtt tűnt fel, tarisznyájában három drágakövel. De volt egy „gyengéje”, amely akadályozta abban, hogy lépést tartson társaival. Útközben mindig megállt, ha emberi nyomorúsággal találkozott.

Egyszer egy sebektől vérző, haldokló ifjúval találkozott. Odaadta egyik ékkövé, hogy gyógyítsák meg. Később egy halottas menet jött velük szembe, egy sokgyermekes családapát temettek, aki után nagy adósság maradt, amiért várhatóan rabszolgának fogják eladni feleségét és gyermekeit. Megmentésükre odaadta a második ékkövet. Végül egy katonák-kísérte fogolycsoporttal találkoztak. Közülük kivásárolt egy családapát az utolsó drágakőért. Emberszeretetének csúcsa pedig az volt, hogy egy gályarabot mentett meg azáltal, hogy ő maga ült a rab evezős helyére.

Csak idős korában szabadult, s országról országra vándorolva eljutott Jeruzsálembe. Ott éppen egy fiatal férfit kínoztak meg, és ítélték halálra. Mikor meglátta a Megfeszítettet, felismerte benne azt,



akit egész életében keresett, a Királyok Királyát.

Ő nem a betlehemi istállóban talált rá, mint három útítársa, hanem a kereszten. Mivel már semmije sem volt, üres kézzel térdelt eléje. Jézus három csepp vére hullott kezébe és változott ragyogó drágakővé.

A negyedik király olyan gazdagságra jutott, s olyan boldogságra talált, amit a világ sohasem adhat.

Árvíz, vörös iszap kárvallottjai állítottak meg bennünket ebben az esztendőben, s adtuk pénzünket, iskolás gyerekek és felnőttek... időnket, ezrek siettek a helyszínekre segíteni, hogy jelenlétük, közelségük gyógyítsa lelki sebeiket, s szítsa a remény szikráját.

Akik kimaradtak volna az összefogás gyarapító, naggyá tevő csodájából, azok új lehetőséget kapnak, mert karácsonyra készülünk.

Mi nemcsak a tragédiák keresztje alatt tartozunk össze, de egymásra találhatunk a betlehemi Gyermekek barlang istállójában is, csak ne húzódjunk el a mindennapi tragédiák áldozataitól, a munkanélküliség miatt elszegényedő és adósságcsapdába bukott családoktól, hajléktalanoktól, sérültektől és magukra maradt idősektől.

*Kozma Imre*

# Bemutakozás

## Kraetschmer Wilhelmné

### Kornis Katalin

#### tiszteleti dáma



Budapesten született 1957. október 25-én, Gönczruszkai gróf Kornis Miklós és felesége, szül. Szabolcs Katalin első leányaként. Zsuzsa és Luca húgaival együtt

Budapesten, a Budakeszi úton nőtt fel. Gyermekekora meghatározói közé tartozik a nagy kert, a Virányos úti általános iskola és a Zugligeti plébánia. 15 éves volt, mikor 1972-ben Ausztriába ment a család és Bécsben maradtak. Az első hónapok nehézségeit már elég felnőtt fejjel élte át. Azt is, ahogy szülei az ő mindig is gyakorolt vallásosságukkal és Istenbe vetett bizalmukkal új egzisztenciát teremtettek családjuknak. Maradandó emlékei közé tartozik az első év a bécsi Sacré Coeurben, ahol az odahaza végzett 8. osztályt ismételte meg, a németül tanulás végett. Később az ún. „Handelsakademie” középiskolába járt és ott is érettségizett. Első munkahelyén öt évig dolgozott, idengen nyelvű titkárnőként. 1981-ben férjhez ment dr. Wilhelm Kraetschmerhez, aki jogász és a Szent Sír Lovagrend tagja. Két fiuk született, Nikolaus 1984-ben és Bence 1986-ban, akikkel édesanyjuk 15 évet töltött otthon, nevelésükkel foglalkozva. Időközben mindketten az osztrák Malteser Hospitalsdienst-ben vannak; ő rajtuk keresztül „nőtt bele” édesanyjuk a Rendbe.

Kornis Katalin egy bécsi PR-irodában dolgozik félnapos állásban és amellettt immár 10 éve tagja a körzeti plébániája egyházközségi tanácsának, melyen belül

a bér mátkozók felkészítéséért felelős, és részt vesz a felnőtt hitoktatásban is. Ennek kapcsán elvégezte az ún. Bécsi Teológiai Tanfolyamot. Tagja a bécsi Szent István Egyesületnek, és idén lett az Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetségének főtítkárszónya.

Az elmúlt években sokszor volt kapcsolata Bécsben a Máltai Lovagrenddel és így nagy örömmel kapcsolódott Luca húgához 2008-ban, hogy részt vegyen Egerben az MMLSz lelkigyakorlatán. Ezt követően részt vett minden húsvéti és őszi lelkigyakorlatokon, ami egyre inkább megerősítette elhatározásában, hogy a Magyar Szövetséghez szeretne tartozni. Két lourdes-i zárandoklat után idén lett felavatva a Mátyás-templomban, Zsuzsa húgával együtt.

## Stolberg-Stolberg Péterné

### Kornis Zsuzsa

#### tiszteleti dáma



1958. október 14-én született, Gönczruszkai gróf Kornis Miklós és felesége, szül. Szabolcs Katalin második leányaként. Testvéreivel, Katalinnal

és Lucával együtt Budapesten nőtt fel, a XII. kerületben. Bölcsődébe, óvodába Budagyöngyén, iskolába a Virányos úton jártak. A Zugligeti plébániához tartoztak, ahol szülei esküvője is volt, és ahol meglettek keresztelve. Odajártak hittanóra, ott voltak elsőáldozók és lettek megbér málvva is. Szülei mindig nagy súlyt helyeztek a vallás gyakorlására; szóban és tettben segítettek mindenhol, ahol csak

tudtak, és az egész család rendszeresen járt templomba.

1972-ben a család Ausztriába ment; eredeti szándék szerint csak egy háromhetes látogatásra, de miután az egész család együtt volt, kint maradtak Bécsben, ahol egy új egzisztenciát építettek fel, a Jóisten és a nagy család segítségével.

Kornis Zsuzsa először két évet töltött a Sacré Coeur gimnáziumban, a Rennweg-en, majd pedig egy ötéves kereskedelmi középiskolát (Handelsakademie) végzett. Érettségi után két évet dolgozott Tirolban, majd megint Bécsbe tért vissza, ahol egy év egyetem után (francia–olasz szakon) megint dolgozni kezdett. Jelenlegi állásában az ENSZ Nemzetközi Atomenergia Ügynökségénél (IAEA) immár 21 éve dolgozik, mint a főigazgató-helyettes asszisztense. 1992-ben ment férjhez Peter zu Stolberg-Stolberg osztrák állampolgárhoz, akinek családja Németországból származik, és aki mint önálló konzulens dolgozik. Kislányuk, Anna-Maria, a bécsi Sacré Coeur gimnáziumba jár.

Kornis Zsuzsa immár harmadik éve tagja a bécsi plébániája egyházközségi vezetőségének (mint egyetlen nő), ahol rendszeresen rendeznek programokat családok és fiatalok számára, gyűjtenek pénz- és egyéb adományokat, és igyekeznek az egyháztól eltávolodottakat vagy elszakadtakat újra visszahozni a közösségbe. Tagja a bécsi Szent István Egyesületnek, ahol pénzügyi támogatást adnak, ill. szerveznek ösztöndíj formájában a magyar nyelvű kisebbségi tanulóknak Erdélyben, Pozsonyban, a Felvidéken és Kárpátlaján.

A Máltai Lovagrendet már régen ismeri; részt vett az egri, leányfalusi és székesfehérvári lelkigyakorlatokon és az idei lourdes-i zárandoklaton is. Miután unokatest-

vérei, Solemacher Orsolya, Kornis Tamás és Kornis Péter, valamint húga Luca is

már rendtagok voltak, nagy öröme, ez évben, Keresztelő Szent János ünnepén,

Katalin nővérel együtt lett felavatva a Mátyás-templomban.

## Búcsúzunk

### Frank Miklós, konventuális káplán



2010. szeptember 28-án 86 éves korában elhunyt dr. Frank Miklós, a müncheni St. Gabriel-kolostor házi lelkésze, az ÉLETÜNK szerkesztőbizottságának

tagja, magyar lelki napok és lelkigyakorlatok gyakori vezetője a nyugat-európai magyar egyházi közösségekben, a Magyar Karitás egykori vezetője, a Magyar Máltai Lovagok Szövetségének és a Szövetség Német nyelvterületi delegációjának vezető káplánja, a Debrecen-Nyíregyházi Egyházmegye papja.

Budapesten született, orvoscsaládban, 1924. május 23-án. Középiskolai tanulmányait a budapesti Piarista Gimnáziumban végezte 1934-től 1942-ig, ott is érettségizett. Ezt követően felvételt kért a nagyváradi egyházmegyébe, amelynek papnövendékeként előbb két év filozófiát végzett 1942 és 1944 között a szatmári püspöki szemináriumban, majd 1944-től 1946-ig Nagyváradon tanult teológiát. Boldog emlékü Scheffler János, a szatmár-nagyváradi egyházmegye vértanú püspöke 1946-ban Rómába küldte, ahol a Gregoriana egyetemen kiegészítő filozófiai tanulmányokat folytatott. 1947-től püspöke utasítására az innsbrucki Canisianum növendékeként elvégezte a négyéves

hittudományi kurzust az ottani egyetemen. 1950. március 26-án szentelte pappá Paulus Rusch innsbrucki püspök a Canisianum kápolnájában.

1959-ben László István burgenlandi püspök, az ausztriai magyar papság vizitátora közbenjárására átköltözhetett Rómába, ahol végre elkezdhetett doktori munkáján dolgozni, amelyet Karl Rahner vezetése alatt 1961-ben befejezett. 1961. júliusában került sor a promócióra. Lelkipásztori évek következtek: az olaszországi magyarok lelkészeként 1967-ig Triesztől Capuáig járta a menekülttáborokat és igyekezett lelkileg és a kivándorlási ügyekben is segíteni a főként a Vajdaságból és Erdélyből érkezett magyarokat. Ugyanakkor gondjaira volt bízva a római magyar lelkészség, és ezzel együtt a Rómában tanuló magyar diákok lelki gondozása. Erre az időre esik a világ karitás szervezeteit összefogó Caritas Internationalis főtűkár-helyettesévé történt kinevezése 1965 áprilisában.

1976-ban Georg Hüssler prelátusnak, a Caritas Internationalis újonnan megválasztott elnökének kérésére, aki egyben a Német Karitás elnöke is volt, a németországi Freiburgba költözött, az ő személyes referenseként a nemzetközi karitásügyek intézésére. A Német Karitással kötött szerződés lejárta után, 1983-ban a müncheni Szabad Európa Rádió katolikus magyar egyházi adásainak szerkesztője lett és egyben a Jó

Pásztor nővérek házi lelkésze. Rádiós munkáját a magyar adások megszűnéséig, 1993. október 31-ig végezte, annak ellenére, hogy 1990-ben a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia kérésére elvállalta a Magyar Karitás újrászervezését, amelyet 1945-ben a kommunista kormányzat megszüntetett.

1976. januártól a Magyar Máltai Lovagok Szövetségének káplánja, 1996-tól konventuális kápláni rangban a Szövetség lelki vezetője.

Szolgálatát elismeréseként: 1994-ben Surján László népjóléti miniszter a Magyar Köztársaság Pro Caritate emlékéremmel tüntette ki; 1999. június 21-én II. János Pál pápa kinevezte pápai prelátusnak; 2001 júliusában Mádl Ferenc köztársasági elnök a Magyar Köztársaság tiszti keresztjét, 2004 májusában pedig Fra Andrew Bertie, a Máltai Lovagrend nagymestere a kápláni nagykeresztet adományozta számára.

Idős kora ellenére, ha csak tehetett, részt vett a magyar lelkipásztori munkában, előadások és lelki napok tartásával. Rendszeres találkozókon összefogta a München környékén élő magyar máltai lovagok közösségét. Élete utolsó évében még megadatott neki az a kegyelem, hogy több helyszínen is megünnepelhesse pappá szentelésének 60. évfordulóját, elsőként az MMLSz lelkigyakorlata keretében, 2010. április 11-én, Székesfehérvár székesegyházában.

Áldott legyen emléke. R.I.P.

# Adni örömm

*Hogy legyen mindenkinek boldog a Karácsony!*

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat

**2010. december 16–21.**

**között**

## **tartós élelmiszert gyűjt**

a rászorulóknak részére az  
**INTERSPAR** és **Kaiser's**, valamint  
a kijelölt **SPAR** áruházakban,  
a **Magyar Rádió** támogatásával.



Magyar Máltai  
Szeretetszolgálat